

بعض أقوال لآباء الكنيسة القديسون عن الروح القدس

✠ نفخ في وجههم وقال لهم اقبلوا الروح القدس (يو ٢٠: ٢٢-٢٣):

القديس كيرلس الكبير:

يقول القديس كيرلس الكبير فى شرحه لإنجيل يوحنا فى تفسير عبارة "وَلَمَّا قَالَ هَذَا نَفَخَ وَقَالَ لَهُمْ: أَقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ. مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُ أُمْسِكْتُمْ" (يو ٢٠: ٢٢-٢٣) ما يلى:

Hereby our Lord Jesus Christ ordained the disciples to be guides and teachers of the world, and to be ministers of His divine mysteries... The saying of Paul, therefore, is true: "No man taketh the honour unto himself, but he that is called of God"...

After dignifying the holy Apostles with the glorious distinction of the apostleship, and **appointing them ministers and priests of the Divine Altar**, as I have just said, He at once sanctifies them by vouchsafing His Spirit unto them, through the outward sign of His Breath, that we might be firmly convinced that the Holy Spirit is not alien to the Son, but Consubstantial with Him, and through Him proceeding sent from the Father; He shows that the gift of the Spirit necessarily attends those who are ordained by Him to be Apostles of God. And why? Because they could have done nothing pleasing unto God, and could not have triumphed over the snares of sin, if they had not been clothed with power from on high, and been transformed into something other than they were before. [Commentary on the Gospel of St. John, book 12, ch. xx 21,22,23 p. 670-672]

هنا ربنا يسوع المسيح يرسم الرسل ليكونوا مرشدين ومعلمين للعالم وخدام للسرائر الإلهية... وبذلك يصدق قول بولس: "لا يأخذ أحد هذه الوظيفة من نفسه بل المدعو من الله"...

فبعد أن تم تشريف الرسل الأطهار بامتياز للرسلوية الممجد، وتعيينهم خداماً وكهنة للمذبح المقدس، كما قلت، قدسهم على التو بمنحهم روحه القدوس، من خلال العلامة الخارجية التى لنسمته، حتى نقتنع تماماً أن الروح القدس ليس غريباً عن الابن، لكنه مساوى له، ومن خلاله يتم إرساله من الآب؛ ويبين أن موهبة الروح القدس تحضر بالضرورة إلى من تتم رسامتهم بواسطته ليكونوا رسل الله. ولماذا؟ لأنهم لن يستطيعوا عمل ما يرضى الله، ولن يستطيعوا النصر على فخاخ الخطية، إن لم يلبسوا قوة من الأعلى فيتغيروا إلى ما هو مختلف عما كانوا عليه من قبل.

القديس باسيليوس الكبير:

يقول القديس باسيليوس الكبير فى عظاته عن الروح القدس فى تفسير عبارة "وَلَمَّا قَالَ هَذَا نَفَخَ وَقَالَ لَهُمْ: أَقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ. مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُ أُمْسِكْتُمْ" (يو ٢٠: ٢٣)

"The Spirit had not left Him when He had risen from the dead. For when renewing man, and, by breathing on the face of the disciples, restoring the grace that came of the inbreathing of God, which man had lost, what did the Lord say? 'Receive ye the Holy Spirit: if ye forgive the sins of any, they are forgiven to them; if ye retain the sins of any, they are retained.' And is it not plain and incontestable that **the ordering of the Church is effected through the Spirit?** As it is said, 'God set for Himself some in the

Church: first apostles, second prophets, third teachers, then works of power, then gifts of healings, helps, governments... [1 Cor.12:28]'; for **this order is ordained in accordance with the division of the gifts that are of the Spirit.**" [On the Spirit, Ch. XVI (39), in Nicene, 2nd Ser., VIII:25.]

إن الروح القدس لم يتركه عندما قام من الأموات، لأنه في تجديده للإنسان وبالنفخ في وجوه تلاميذه، مجدداً النعمة التي حصلت من نفخة الله التي فقدها الإنسان، ماذا قال الرب؟ قال: "أقبلوا الروح القدس. مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُ أُمْسِكْتُمْ" (يو ٢٠: ٢٢، ٢٣). فهل ليس واضحاً وغير قابل للنقاش أن تكون رتب الكنيسة هي بفاعلية الروح القدس؟ لأنه قال "قَوَّضَ اللهُ أَنْسَاءَ فِي الْكَنِيسَةِ: أَوَّلًا رُسُلًا ثَانِيًا أَنْبِيَاءَ ثَالِثًا مُعَلِّمِينَ ثُمَّ قُوَّاتٍ وَبَعْدَ ذَلِكَ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ أَعْوَانًا تَدَابِيرٍ" (١ كو ١٢: ٢٨)، فهذه الرتب تسام وفقاً لتقسيم مواهب الروح القدس.

قال القديس غريغوريوس النزينزي:

[Christ's disciples] were able to receive [the Spirit] on three occasions: before he was glorified by the passion, after he was glorified by the resurrection and after his ascension... Now the first of these manifests him-the healing of the sick and casting out of evil spirits and so does that **breathing on them after the resurrection, which was clearly a divine inspiration.** And so too the present distribution of the fiery tongues, but the first manifested him indistinctly, the second more expressly, this present one more perfectly, since he is no longer present **only in energy** but... substantially associating us and dwelling in us [On the Pentecost, Oration 41.11].

لقد قبل تلاميذ المسيح الروح القدس في ثلاث مناسبات: قبل أن يمجد بالألم، وبعد أن تمجد بالقيامة وبعد صعوده... المرة الأولى تظهره أنه شافى المرضى ومخرج الأرواح الشريرة، وهكذا أيضاً حينما نفخ في وجوههم بعد القيامة فقد كانت النفخة بوضوح هي الإلهام الإلهي. وكذلك أيضاً ألسنة النار المنقسمة، لكن الأولى تظهره بصورة باهتة، والثانية بأكثر وضوح، أما الثالثة فقط بالطاقة لكن... لتضمنا بقوة وللسكنى فينا.

قال القديس كبريانوس

To all the apostles, after his resurrection, he gives an equal **power** and says, "As the Father has sent me, even so send I you: Receive the Holy Spirit. Whoever's sins you remit, they shall be remitted to him. And whoever's sins you retain, they shall be retained." And yet, that he might promote unity, he arranged by his authority the origin of that unity, as beginning from one... So that the beginning proceeds from unity. And this one Church, also, the Holy Spirit in the Song of Songs designated in the person of our Lord, saying, "My dove my spotless one, is but one. She is the only one of her mother, elect of her that bore her" [the Unity of the Church].

لقد أعطى الرب بعد قيامته لكل التلاميذ، قوة متساوية فقال: "كما أرسلني الآب أرسلتكم: اقبلوا الروح القدس. من غفرتكم خطاياهم تغفر له ومن أمسكتكم خطاياهم أمسكتكم". ولكن لكي يعزز الوحدة، رتب بسلطانه أصل هذه الوحدة لتبدأ من واحد... حتى تكون البداية من وحدة. وعن هذه الكنيسة الواحدة، أيضاً، يقول الروح القدس في شخص الرب، "واحدة هي حمامتي. الوحيدة لأمها هي، عقيلة والدتها هي."

✠ "يعمدكم بالروح القدس ونار" (لو ٣: ١٦)

يقول القديس كيرلس الكبير

The blessed Baptist added to the word *spirit* the active and meaningful phrase “and with fire”. This was not to imply that through Christ we shall be baptized with fire but indicate **through the designation *fire* that the life-giving energy of the Sprit is given.** [Fragment 27].

المعمدان المبارك أضاف إلى عبارة "الروح القدس" العبارة المعبرة والفعالة "ونار". وهذا لا ليتضمن أنه من خلال المسيح سوف يتم عمادنا بنار لكنه بتميزه بعبارة "نار" يدل على أن الطاقة المحيية قد أعطيت.

وفي شرحه لإنجيل لوقا يقول:

“To be able to impart the Spirit to men suits not anyone whatsoever of things created, but, together with God’s other attributes, is the distinct property of almighty God alone.” [Hom. 11, Commentary on Luke, Ch. 3, 79.]

إن القدرة على منح الروح القدس للبشر لا تلائم أحداً من المخلوقات مهما كان، لكنها صفة متميزة لله كلى القدرة وحده مثل باقى خواصه.

✠ نزول الروح القدس عليه فى الأردن

فى تفسير عبارة "رَأَيْتَ الرُّوحَ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ مِنَ السَّمَاءِ فَاسْتَقَرَّ عَلَيْهِ" (يو ١ : ٣٢) يقول القديس أمبروسيوس:

“It was not a dove that descended, but the Holy Spirit ‘as a dove [Mt. 3:16; Mk.1:10].’ Luke, however, added that ‘the Holy Spirit descended in a bodily shape as a dove upon Him [Lk. 3:22].’ You must not think that this was an incarnation, but an appearance. He, then, brought the appearance before him, that by means of the appearance he might believe who did not see the Spirit, and that by the appearance He might manifest that He had a share of the one honor in authority, the one operation in the mystery, the one gift in the bath, together with the Father and the Son..... And he said fittingly, ‘He abode on Him,’ because the Spirit inspired a saying or acted upon the prophets as often as He would, but abode always in Christ. Nor, again, let it move you that he said ‘upon Him,’ for he was speaking of the Son of Man, because He was baptized as the Son of Man. For the Spirit is not upon Christ, according to the Godhead, but in Christ; for, as the Father is in the Son, and the Son in the Father, so the Spirit of God and the Spirit of Christ is both in the Father and in the Son, for He is the Spirit of His mouth.... He is, then, not over Christ according to the Godhead of Christ, for the Trinity is not over Itself, but over all things: It is not over Itself but in Itself.” [Of the Holy Spirit, Bk. III, Ch. I, ¶¶ 3-6, in *Nicene*, 2nd Ser., X:136.]

لم تكن حمامة التى نزلت بل "الروح القدس مثل حمامة" (مت ٣ : ١٦ ، مر ١ : ١٠). ويضيف لوقا "نَزَلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ بِهَيْئَةٍ جِسْمِيَّةٍ مِثْلَ حَمَامَةٍ" (لو ٣ : ٢٢). فلا ينبغى أن تظن أن هذا كان تجسداً لكنه ظهور. ثم جلب الظهور أمامه، حتى أنه بواسطة الظهور يمكن أن يصدق من لم يرى الروح القدس، وأنه بواسطة الظهور (ظهور الروح

القدس) يمكنه أن يعلن أن له شركة في كرامة ال سلطة الواحدة، والعمل السرى الواحد، الموهبة الواحدة في الأغتسال معاً مع الاب والابن ... وقال بملائمة "استقر عليه" لأن الروح القدس ألهم بالقول أو عمل في الأنبياء. لكنه استقر بصفة دائمة في المسيح.

ولا تدع قوله "استقر عليه" يؤثر عليك، لأنه كان يتكلم عن ابن الإنسان، لأنه كان يعتمد كابن الإنسان. فالروح لم يستقر عليه بحسب لاهوته، لكن في المسيح، كما أن الآب هو في الابن، والابن في الآب هكذا فإن روح الله وروح المسيح معاً هما في الآب والابن... هو إذن ليس على المسيح بحسب لاهوته لأن الثالث ليس فوق نفسه لكنه فوق جميع الأشياء، هو ليس فوق نفسه لكنه في نفسه.

✠ عن الروح القدس:

كتب القديس باسيليوس عن الروح القدس ما يلي:

He is simple in nature, manifold in powers, wholly present in each single one, and whole and entire in all places. Impassively divided, yet wholly bestowed, like the rays of the sun whose favor each enjoys as though it shone for him alone. So the Spirit, to each one who received Him, as though given to Him alone, pours forth sufficient and perfect grace to each one. He is enjoyed by each one, not in the measure of His power, but of each one's capacity. **The Spirit is not united to the soul but drawing near to it in place....** [On the Holy Spirit, ch. IX(22,23), in Toal, III:8,9; cf. Nicene, 2nd Ser., VIII:15, 16, or P.G. 31.]

هو بسيط في طبيعته، متنوع في قدراته، يحل كلية في كل فرد، وهو كامل ومالي كل مكان. ينقسم بهدوء، لكنه يوهب بالكامل، مثل أشعة الشمس التي يتمتع كل واحد بما تمن به كما لو كانت تشرق له وحده. كذلك الروح القدس، لكل من قبله، كأنه أعطى له وحده، فيسكب لكل واحد نعمة فائضة وتامة. وكل واحد يتمتع به ليس بقيام قدرته وإنما بحسب طاقة كل واحد. والروح القدس لا يتحد بالنفس لكنه يقترب من موضعها.

تعليقاً على "الروح الذي كان المؤمنون به مُزْمَعِينَ أَنْ يَقْبَلُوهُ لِأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ لَمْ يَكُنْ قَدْ أُعْطِيَ بَعْدُ لِأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ مُجِدَّ بَعْدُ." (يو ٧ : ٣٩) قال القديس يوحنا ذهبى الفم:

How then did the prophets prophesy and work ten thousand miracles? For the apostles cast not out demons by the Spirit, but by the authority received from Him, as He says Himself, 'And if I by Beelzebul cast out the demons, by whom do your sons cast them out?' [Mt. 12:27] And this He said, signifying that before the Cross not all cast out demons by the Spirit, but that some did so by the authority received from Him.... Now when He sent them, it does not say, 'He gave them the Holy Spirit,' but that 'He gave to them authority [Mt. 10:1],' to 'be cleansing lepers, raising the dead, casting out demons; freely ye received, freely give [Mt. 10:8].'...In the case of the prophets, all confess that the gift was that of the Holy Spirit. But this grace was restricted and departed and was wanting from the earth.... Since then the Holy Spirit was withheld,

but was for the future to be shed forth abundantly -- and since the beginning of this imparting was after the Cross, not only as to its abundance, but also as to the increased greatness of the gifts – for this cause He adds, ‘The Holy Spirit was not yet given.’... Now those of old indeed had the Spirit, but were not able to impart Him to others, while the apostles filled tens of thousands.” [Hom. 51, P.G. 59: 300, 301 (col. 284).]

إذن كيف تنبأ الأنبياء وعملوا عشرة آلاف معجزة؟ لأن الرسل لم يخرجوا الشياطين بالروح، بل بالسلطان المتسلط منه، لأنه يقول بنفسه "وأن كنت أنا ببعلزبول أخرج الشياطين فأبناؤكم بمن يخرجون" (مت ١٢ : ٢٧)، وهذا قاله دليلاً على أن قبل الصلب ليس كل أخرج الشياطين بالروح، لكن البعض فعلوا ذلك بالسلطان المستلم منه... الآن عندما أرسلهم لا يقول "أعطاهم الروح القدس" بل "أعطاهم سلطاناً" (مت ١٠ : ١) "طهروا برصاً. أقامة موتى. أخرج شياطين. مجاناً اخذتم مجاناً أعطوا" (مت ١٠ : ٨) في حالة الرسل الكل يعترف أنها كانت موهبة الروح القدس. لكن هذه النعمة كانت قاصرة و - وكانت غائبة/ مفقودة من الأرض. ومنذ ذلك الحين أمتع الروح القدس، لكن كان للمستقبل ليذرف بوفرة فصاعداً، وبما أن بداية هذه المنحة كانت بعد الصليب، ليس فقط لوفرتها بل أيضاً لزيارة عظمة المواهب لهذا السبب يضيف/ يقول " الروح القدس لم يكن قد أُعطى بعد الآن أولئك في القديم بالحقيقة كان عندهم الروح لكنهم كانوا غير قادرين على منحه للآخرين. أما الرسل فملؤا عشرات الآلاف.